



Köln



Только для бытового использования
Тек тұрмыстық пайдалануға арналған



Триммер электрический
Электр триммер

KET 300, KET 600, KET 1000

RUS

KAZ



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША БАСШЫЛЫҚ

С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



KEG 5500EM

ГЕНЕРАТОР БЕНЗИНОВЫЙ

Генератор	однофазный, самовозбуждаемый
Двигатель	одноцилиндровый, 4 - х тактный
Мощность двигателя	13 л.с.
Объем двигателя	389 см³
Обороты на холостом ходу	3600 об/мин
Выходное напряжение / Частота	220 - 240 В ~ 50 Гц
Потребляемая мощность	5000 Вт
Выходная мощность	5500 Вт
Постоянное напряжение (макс. ток)	12 В (8,3 А)
Коэффициент мощности (cos φ)	0,9
Емкость топливного бака	25 л
Емкость масляного картера	1,1 л
Топливо	Бензин АИ - 92
Масло	Класс SAE: 10W - 30, 10W - 40, Сорт API: S
Охлаждение	Воздушное
Время непрерывной работы	10 - 13 часов
Система регулировки напряжения	Автоматическая
Система зажигания	ТСИ
Система запуска	Электростартер / Ручной стартер
Габаритные размеры	685 x 530 x 545 мм
Масса	75 кг



KECS 40/1800

ПИЛА ЦЕПНАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

Напряжение сети / Частота	220-240 В ~ 50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	1800 Вт
Расположение двигателя	Т-поперечное
Длина шины	16" (40 см)
Скорость цепи	12 м/с
Шаг зубьев / Количество звеньев цепи	3/8" / 59
Толщина звена цепи	0,05" (1,3 мм)
Емкость масляного бака	130 мл
Автоматическая смазка цепи	Имеется
Длина сетевого кабеля	0,25 м
Масса	3,5 кг



KBG 200 / 370M

СТАНОК ЗАТОЧНОГО

Напряжение сети / Частота	220 - 240 В ~ 50 Гц
Потребляемая мощность	370 Вт
Размер заточного круга	200x20 мм
Посадочный диаметр круга	16 / 32 мм
Число оборотов на холостом ходу	2950 об/мин
Длина шнура питания	2 м
Масса	9,5 кг



KHPW 2750FSPR

МОЙКА ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ

Напряжение сети / Частота	220 - 240 В ~ 50 Гц
Потребляемая мощность	2750 Вт
Рабочее выходное давление	13 МПа / 130 бар
Максимальное выходное давление	20 МПа / 200 бар
Рабочий расход жидкости	480 л/ч
Максимальная температура воды	40 °С
Длина шланга	5 м
Длина шнура питания	5 м
Масса	9,6 кг

Наша компания благодарит Вас за Ваш выбор и надеется, что настоящее изделие торговой марки «Kolner» будет полностью отвечать Вашим ожиданиям. Для того, чтобы Ваше изделие прослужило Вам долгое время, необходимо правильно его использовать, хранить и проводить техническое и сервисное обслуживание, в связи с чем настоятельно рекомендуем Вам перед использованием тщательно изучить информацию, изложенную в настоящем руководстве.

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

При покупке изделия необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером на гарантийном талоне, являющемся неотъемлемой частью настоящего руководства.

Біздің компания Сіздің таңдауыңыз үшін Сізге алғысын білдіреді және «Kolner» сауда таңбасындағы аталған бұйымның Сіздің күтулеріңізге толықтай жауап беретін болады деп үміттенеміз. Сіздің бұйымыңыз Сізге ұзақ уақыт қызмет етуі үшін оны дұрыс қолдану, сақтау және техникалық және сервистік қызмет көрсетуді жүргізіп отыру қажет, осыған байланысты Сізге қолданудың алдында осы нұсқаулықта мазмұндалған ақпаратты мұқият оқып шығуды үзілді-кесілді ұсынамыз.

ҚҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫ!

Бұйымды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінудердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен бірге жиынтықтылықты және осы нұсқаулықтың ажырамасы бөлігі болып табылатын кепілдік талонында үлгінің сериясы мен сериялық нөмірімен сатушы ұйым мөртабанының, сатылған күні мен сатушының қолтаңбасының болуын тексеріп алу қажет.

СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМҰНЫ

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ	4
2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ	5
3 КОМПЛЕКТНОСТЬ	6
4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ	6
5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ	10
6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	11
7 ПОРЯДОК РАБОТЫ	12
8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	13
9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ	14
10 СРОК СЛУЖБЫ	14
11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	15
12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ	15
13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ	16
1 ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР	17
2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР	18
3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ	19
4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ	19
5 АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕР	22
6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ	23
7 ОПЕРАЦИЯЛЫҚ ТӘРТІП	24
8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	25
9 САҚТАУ ШАРТТАРЫ	26
10 ҚЫЗМЕТТІК МЕРЗІМІ	26
11 ҰҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОҚУ ТӘСІЛДЕРІ	26
12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДІКТЕРІ	26
13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ	28

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Триммер электрический, модели КЕТ 300, КЕТ 600 и КЕТ 1000 (далее триммер, оборудование, изделие), предназначен для работ на приусадебных участках, в садах и парках, для скашивания сухой травы и подравнивания краев газона, в том числе в труднодоступных местах. Изделие имеет бытовое назначение. Обращаем Ваше внимание на то, что данное изделие не предназначено для тяжелых промышленных работ. Использование изделия не по назначению является основанием для отказа в гарантийном ремонте.



Настоятельно рекомендуется ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации перед использованием изделия во избежание возникновения опасных ситуаций.



Данный знак в маркировке означает наличие в изделии двойной изоляции, заземлять изделие не требуется.



Данное изделие соответствует требованиям:

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержденный Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования», утвержденный Решением Комиссии Таможенного союза от 18 октября 2011г. № 823; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденный Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879; Техни-

ческого регламента Таможенного союза ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденный Решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. №113.



Данное руководство по эксплуатации является неотъемлемой частью изделия. Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия.



При работе с изделием пользуйтесь средствами индивидуальной защиты (каска, защитные очки, наушники, перчатки, специальная обувь, соответствующая одежда). Носите прочную обувь на не скользящей подошве. Запрещается работать босиком или в обуви с открытым верхом.



Опасность отскока посторонних предметов.

Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение		
	КЕТ 300	КЕТ 600	КЕТ 1000
Номинальное напряжение	220-240 В ~		
Номинальная частота	50 Гц		
Номинальная потребляемая мощность	300 Вт	600 Вт	1000 Вт
Число оборотов на холостом ходу	12500 об/мин	12000 об/мин	10000 об/мин
Рабочий инструмент	леска		
Максимальный диаметр лески	1,6 мм	1,6 мм	2,0 мм
Ширина скашивания	220 мм	250 мм	300 мм
Тип штанги	разборная	телескопическая	
Длина шнура питания	0,35 м		
Класс безопасности	II класс		
Класс защиты	IP 21		
Габаритные размеры	100x23x30 см	110x26x40 см	126x30x40 см
Масса	1,3 кг	1,7 кг	2,3 кг
Температура окружающей среды / влажность при эксплуатации	+ 1 °C ... + 40 °C / ≤ 80 %		
Температура окружающей среды / влажность при хранении и транспортировке	0 °C ... + 50 °C / ≤ 80 %		

Таблица 2

Наименование параметра	Значение		
	КЕТ 300	КЕТ 600	КЕТ 1000
Шум	LpA = 81,5 dB(A) KpA = 3 dB	LpA = 82 dB(A) KpA = 3 dB	LpA = 84,5 dB(A) KpA = 3 dB
	LwA = 91 dB(A) KwA = 3 dB	LwA = 91,4 dB(A) KwA = 3 dB	LwA = 93,6 dB(A) KwA = 3 dB
Вибрация	ah = 3,8 м/с ² K = 1,5 м/с ²	ah = 3,9 м/с ² K = 1,5 м/с ²	ah = 4,6 м/с ² K = 1,5 м/с ²

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	Количество
Триммер электрический	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Катушка с леской	1 шт. (установлена)

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Безопасная и стабильная работа изделия гарантируется только при соблюдении следующих условий:

4.1 Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

4.2 Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании изделия лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с изделием. Не допускайте контакта животных с изделием. Не допускайте присутствия детей, животных или посторонних в рабочей зоне.

4.3 Не разрешайте детям контактировать с изделием, даже если оно выключено и отключено от питающей электросети.

4.4 Не погружайте изделие или отдельные его части в воду или другие жидкости. Не подвергайте изделие воздействию дождя, снега и иных осадков.

4.5 Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например,

вблизи легковоспламеняющихся жидкостей и газов.

4.6 Переносите изделие, держа его только за рукоятку (или за штангу), при этом запрещено удерживать палец на выключателе. Запрещено перемещать изделие, удерживая его за шнур питания.

4.7 Не переносите изделие во включенном состоянии или в случае подключения его к электросети.

4.8 Перед началом работы убедитесь в том, что параметры источника питания соответствуют требованиям, указанным на изделии и в настоящем руководстве эксплуатации. При использовании удлинителя убедитесь, что параметры удлинителя рассчитаны на мощность подключаемого к нему изделия.

4.9 Подключайте изделие к питающей электросети только после того, как Вы убедитесь, что выключатель работает исправно и находится в положении ОТКЛ.

4.10 При работе с изделием пользуйтесь средствами индивидуальной защиты. В случае необходимости воспользуйтесь респиратором, специальными перчатками, очками и наушниками.

4.11 При работе с изделием рекомендуется надевать подходящую одежду, чтобы никакие части не контактировали с изделием и обрабатываемой заготовкой/материалом. Также убедитесь, что на Вас нет ничего, что могло бы помешать работе или вызвать нежелательные последствия.

4.12 Прежде чем нажать на выключатель, убедитесь, что катушка с леской правильно установлена, а удлинитель рассчитан на мощность подключаемого к нему изделия и его длина достаточна для выполнения поставленной задачи.

4.13 При работе крепко удерживайте изделие.

4.14 Не используйте поврежденную катушку с леской или сильно изношенную леску.

4.15 Запрещается устанавливать изделие стационарно (например, зажимать в тиски).

4.16 Не оставляйте включенное или подключенное к источнику питания изделие без внимания.

4.17 Ничего, кроме кустов и травы, не должно контактировать с вращающимися частями изделия.

4.18 Запрещено закрывать вентиляционные отверстия изделия чем-либо или ограничивать доступ воздуха.

4.19 Избегайте попадания шнура питания изделия и удлинителя в рабочую зону или на посторонние предметы, которые могут его повредить.

4.20 Держите шнур питания вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.

4.21 Во время работы с изделием не прикасайтесь к заземленным предметам (например, трубопроводам, радиаторам отопления, газовым плитам, холодильнику).

4.22 При необходимости работы изделием во влажной среде используйте источник питания, оборудованный устройством защитного отключения.

4.23 При отключении изделия от источника питания держитесь за штекер шнура питания.

4.24 Всегда отключайте изделие от источника питания, когда Вы его не используете, перед проведением технического или сервисного обслуживания, а также:

- в случае любых неполадок;
- при возникновении повышенной вибрации или увеличение уровня шума;
- перед заменой лески;
- перед чисткой;
- при обнаружении повреждений шнура питания (порезы, трещины и прочее);
- после окончания работ.

4.25 Не пользуйтесь изделием после его падения или если на нем видны какие-либо следы повреждения, а также с поврежденным шнуром питания или ште-

кером. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для диагностики или ремонта изделия.

4.26 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель, его агент или аналогичное квалифицированное лицо.

Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.

4.27 Работа и техобслуживание должны осуществляться регулярно и строго в соответствии с данным руководством. Во время технического обслуживания запрещено использовать чистящие средства, которые могут повредить изделие или шнур питания (бензин и прочие агрессивные вещества).

4.28 Неправильное обращение с изделием может привести к выходу его из строя, причинению вреда пользователю или его имуществу.

ЗАПРЕЩЕНО пользоваться изделием в состоянии алкогольного или наркотического опьянения, а также в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять изделие людям в таком состоянии или в таких условиях!

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Во избежание опасности, вызываемой случайным возвратом термовыключателя в исходное положение, изделие не должен питаться через внешнее устройство, такое как таймер, или не должен быть соединен с цепью, в которой происходит регулярное включение и выключение питания.

ВНИМАНИЕ! Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного изделия. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе

с изделием!

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ТРИММЕРОМ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ

Перед первым использованием изделия включите его без нагрузки и дайте поработать несколько минут. Если за это время Вы услышите посторонний шум, почувствуете повышенную вибрацию или сильный посторонний запах, выключите изделие, отсоедините шнур питания от электросети и обратитесь в авторизованный сервисный центр для диагностики и ремонта изделия.

Изделие предназначено для эксплуатации с нейлоновой леской круглого, квадратного или сечения в форме «звезда». Всегда правильно устанавливайте леску в катушку.

ЗАПРЕЩЕНО устанавливать на изделие иные расходные материалы и рабочие инструменты, не предусмотренные конструкцией или не одобренные изготовителем.

Используйте изделие только в светлое время суток или при достаточном искусственном освещении. Избегайте контакта лески с твердыми посторонними предметами (камнями, поверхностью земли, корнями и прочее).

ЗАПРЕЩЕНО использовать триммер без установленного защитного кожуха, при неправильной установке катушки с режущей леской, а также, если длина лески превышает рабочую длину, которая ограничена размерами защитного кожуха.

ЗАПРЕЩЕНО использовать изделие, если обнаружены следы влаги. Предварительно проверьте территорию, на которой будет осуществляться работа. Удалите посторонние предметы и весь мусор, который может попасть под режущую леску.

ВНИМАНИЕ! Запрещено опираться катушкой с леской на поверхность земли. Запрещено снимать с защитного кожуха нож ограничителя длины лески. Не допускайте нагрузки изделия, вызывающую его остановку. Не кладите изделие сразу же после отключения, дожидитесь полной остановки двигателя.

ЗАПРЕЩЕНО прикасаться к катушке и лески до момента полной остановки двигателя и отключения изделия от электросети. Запрещено поднимать вращающуюся головку с леской на высоту более 70 см от поверхности земли.

Во избежание перегрева изделия следует делать перерывы в работе, достаточные для охлаждения.

КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ

ВНИМАНИЕ! В силу технической сложности изделия, критерии предельных состояний не могут быть определены пользователем самостоятельно. В случае явной или предполагаемой неисправности изделия, во избежание получения травмы, следует незамедлительно выключить изделие, прекратить его эксплуатацию и обратиться в авторизованный сервисный центр для диагностики и ремонта изделия.

При получении травмы при работе с изделием нужно незамедлительно прекратить любые работы и обратиться за медицинской помощью к врачу или в ближайшее медицинское учреждение.

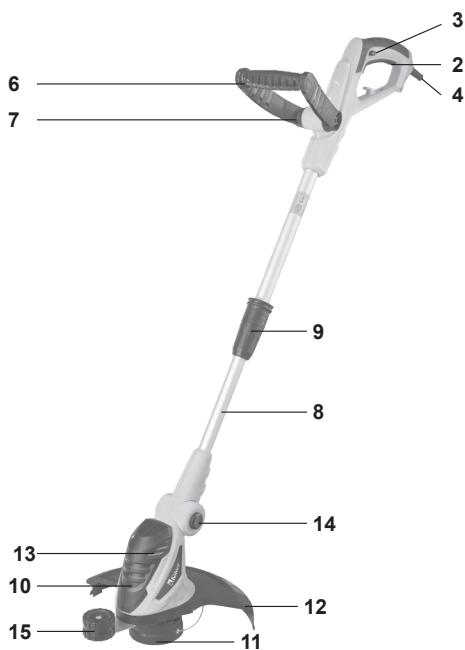
Перечень критических отказов

- не использовать при обнаружении повреждений / деформации корпуса или рабочего инструмента;
- не использовать при обнаружении повреждений / деформации рукоятки или защитного кожуха;
- не использовать при появлении дыма / запаха гари непосредственно из корпуса изделия;
- не использовать при обнаружении перебоев с выключателем;
- не использовать при появлении посторонних звуков в двигателе или сильной вибрации;
- не использовать при попадании воды в корпус.

5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ



1. Рукоятка
2. Выключатель
3. Предохранитель от произвольного пуска
4. Шнур питания
5. Крюк для шнура удлинителя
6. Дополнительная рукоятка
7. Фиксатор дополнительной рукоятки
8. Штанга
9. Фиксатор штанги
10. Корпус двигателя
11. Катушка с леской
12. Защитный кожух
13. Вентиляционные отверстия
14. Фиксатор режущего блока
15. Опорное колесо

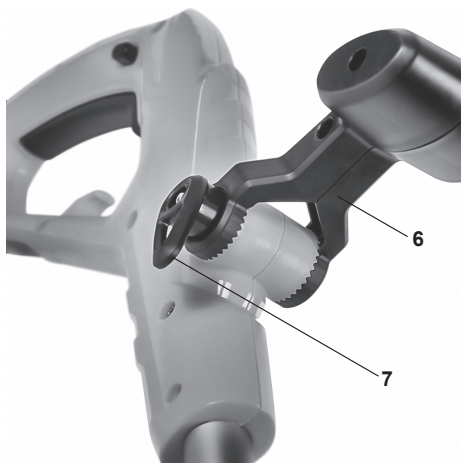


6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

ВНИМАНИЕ! При подготовке к работе, а также перед выполнением любых операций по техническому обслуживанию, замене расходных материалов и рабочих инструментов, установке/снятию дополнительной рукоятки убедитесь, что изделие выключено и отключено от питающей сети.

6.1 СБОРКА ТРИММЕРА

6.1.1 У моделей **KET 600** и **KET 1000** установите дополнительную рукоятку (6) в удобное положение и зафиксируйте ее при помощи винта (7).



6.1.2 У модели **KET 300** соберите штангу (8) и зафиксируйте ее при помощи двух винтов.

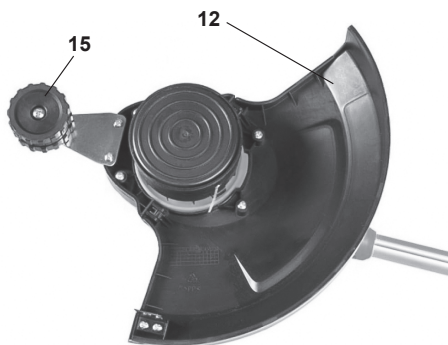
6.1.3 У моделей **KET 600** и **KET 1000** против часовой стрелки ослабьте фиксатор (9) и установите удобную длину штанги (8).



По часовой стрелке закрутите фиксатор штанги до упора.

6.1.4 Установите защитный кожух (12) и зафиксируйте его при помощи саморезов.

6.1.5 У модели **KET 1000** зажав фиксатор (14), отрегулируйте положение двигателя с режущим блоком (10). Отпустите фиксатор.

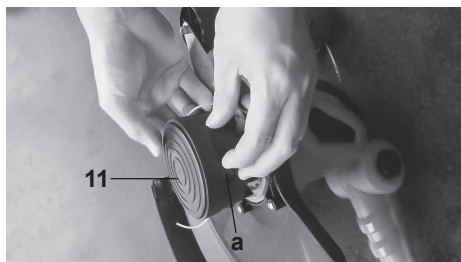


Установите опорное колесо (15) и зафиксируйте его при помощи двух саморезов.

6.2 ЗАМЕНА ЛЕСКИ В КАТУШКЕ

ВНИМАНИЕ! У моделей КЕТ 300 и КЕТ 600 внутри шпули находится пружина в сжатом состоянии. При разборе будьте предельно внимательны во избежание неконтролируемого вылета пружины.

6.2.1 Для снятия крышки шпули с двух сторон нажмите и удерживайте ребристые фиксаторы (а).



6.2.2 Аккуратно снимите крышку и извлеките катушку с остатками лески.



6.2.3 Удалите остатки лески и очистите катушку от грязи. Отрежьте леску 1,5-2 м, сложите пополам и проденьте центр в паз между уровнями катушки. Намотайте новую леску в направлении, указанном на корпусе самой катушки.



6.2.4 Проденьте концы лески изнутри в соответствующие отверстия в корпусе катушки и в обратном порядке соберите катушку.

6.2.5 Убедитесь, что леска намотана правильно и катушка полностью собрана

7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

Изделие предназначено для эксплуатации в умеренном климате при температуре окружающей среды от +1°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80%.

ВНИМАНИЕ! Перед началом работы:

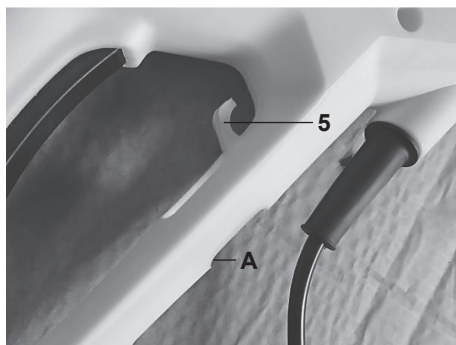
1. Убедитесь, что выключатель находится в положении ОТКЛ., параметры источника питания соответствуют требованиям, указанным в Таблице 1 настоящего руководства по эксплуатации и на изделии, а также, что используемый удлинитель рассчитан на мощность подключаемого к нему изделия.
2. Проверьте целостность изделия и шнура питания, правильность сборки и надежность крепления всех узлов.
3. Наденьте все необходимые средства индивидуальной защиты.

ВНИМАНИЕ! Во избежание короткого замыкания или возгорания убедитесь, что трава сухая и на ней нет следов росы или влаги.

7.1 Проверьте территорию, на которой будет осуществляться работа, и продумайте траекторию своего движения. Удалите посторонние предметы и весь мусор, который может попасть под режущую леску. Убедитесь в отсутствии посторонних лиц, детей и животных в рабочей зоне на протяжении всего времени работы с изделием.

7.2 Полностью размотайте удлинитель и подсоедините штекер шнура удлинителя к электросети.

7.3 Не далее 30 см от розетки удлинителя делаем петлю на шнуре, продеваем в отверстие (А) в рукоятке и накидываем ее на крюк (5).



7.4 Подключаем штекер шнура питания (4) к розетке удлинителя.

7.5 Для включения электроинструмента:

- для модели **KET 300**, нажмите и удерживайте выключатель (2).
- для моделей **KET 600** и **KET 1000**, удерживая предохранитель (3), нажмите выключатель (2).

ВНИМАНИЕ! Перед включением изделия убедитесь, что катушка и леска ничего не коснутся в момент запуска.

7.6 Дождитесь пока двигатель наберет максимальные обороты. Удерживая триммер двумя руками, начинайте ра-

боту.

7.6.1 Удерживайте катушку с леской параллельно поверхности земли на высоте нескольких сантиметров. Плавно подведите катушку с леской к траве.

7.6.2 Не перегружайте двигатель триммера. Косите кончиками лески, особенно вдоль стен домов. Кошение всей длиной лески уменьшает эффективность работы и может привести к перегрузке двигателя. Для предупреждения преждевременного износа лески и дополнительной нагрузки на двигатель, кошение травы высотой более 20 см следует производить в несколько заходов, сверху вниз.

7.6.3 Для повышения эффективности косите траву в сторону вращения катушки с режущей леской. Срезанная трава при этом отбрасывается от оператора.

ПРИМЕЧАНИЕ: триммер оборудован системой полуавтоматической подачи лески.

Для моделей **KET 300** и **KET 600** во время работы триммера на максимальных оборотах, слегка ударьте катушкой с леской по твердой поверхности, длина режущей лески увеличится примерно на 2-3 см.

Для модели **KET 1000** следует отпустить выключатель, отключить триммер от электросети, дождаться полной остановки вращения двигателя и далее нажать на специальную кнопку на самой шпуре с леской. Каждое нажатие удлиняет леску на 2 см.

7.7 Для отключения изделия отпустите выключатель, отсоедините штекер шнура питания от розетки удлинителя и штекер шнура удлинителя от электросети. Дождитесь полной остановки вращения катушки.

7.8 Произведите техническое обслуживание изделия.

8.1 Каждый раз после работы необходимо провести тщательную очистку корпуса, рабочего инструмента, кожуха и других узлов от остатков растений, грязи, смазки, топлива и других инородных веществ. Особое внимание необходимо уделить вентиляционным отверстиям.

Для чистки корпуса не следует использовать чистящие средства, которые могут привести к образованию ржавчины на металлических частях изделия или повредить пластиковую поверхность. Протрите корпус изделия влажной мягкой тканью, после чего вытрите насухо.

8.2 В процессе эксплуатации угольные щетки подвержены износу. Своевременная замена угольных щеток значительно увеличит срок службы изделия. Для их замены обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

8.3 Регулярно проверяйте надежность крепления всех винтов. При обнаружении ослабленного винта немедленно затяните его. В противном случае Вы подвергаете себя риску получения травмы.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

9.1 Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от 0°C до +50°C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей и животных.

9.2 Во избежание повреждений перевозите изделие только в заводской упаковке. После транспортирования или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

9.3 При транспортировании, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению

изделия и /или нарушению целостности его упаковки;

- необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

9.4 Перед транспортированием или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Подробные требования к условиям транспортирования смотрите в ГОСТ 15150-69.

9.5 Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей. Подробные требования к условиям хранения смотрите в ГОСТ 15150-69 (Условие 1).

9.6 Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации. Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

10 СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет.

Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуата-

ционные качества изделия.

11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если изделие вышло из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока изделие будет принято на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца. Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации. Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчис-

ляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:

12.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
 - механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
 - применения изделия не по назначению;
 - неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
 - использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.
 - попадания внутрь изделия инородных предметов или засорения вентиляционных отверстий большим количеством отходов, таких как пыль и т.п.
- 12.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.
- 12.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:
- Наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
 - Обрывы и надрезы шнура питания;
 - Сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и

др.

12.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей выход из строя электродвигателя или других узлов и деталей.

12.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

12.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с изделием.

12.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- одновременный выход из строя ротора и статора двигателя;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.

Техническое освидетельствование изделия на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

Срок службы изделия составляет 3 года.

ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте **www.kolner-tools.com**

13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Импортер: ООО «Союз».

Адрес: 432048, Россия г. Ульяновск, ул. Ло-

комотивная, 14.

Изготовитель: НИНБО КРОВН МИНД ТО-ОЛС КО., ЛИМИТЕД.

Адрес: Роом 8-9, 9Ф, Скайвай Мансион 767 Лиангжу РД, Нинбо, Чжэцзян, 315174, Китай. Сделано в КНР.

Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит: номер заказа / месяц и год изготовления / порядковый номер изделия.

1 ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

Электр триммер, модель КЕТ 300, КЕТ 600 и КЕТ 1000 (бұдан әрі триммер, жабдықтар, бұйымдар), тұрғын үй-жайларда, бақтар мен саябақтарда, құрғақ шөпті келтіруге және көгалдарды тегістеуге, соның ішінде жету қиын жерлерде жұмыс істеуге арналған. Өнімнің тұрмыстық мақсаты бар. Назар аударыңыз, бұл өнім ауыр өндірістік жұмыстарға арналмаған. Өнімді пайдалану кепілдік жөндеуден бас тартуды білдірмейді.



Қауіпті жағдайларды болдырмау үшін өнімді қолданар алдында осы нұсқаулықтағы барлық тармақтарды оқып шығу ұсынылады.



Таңбалаудағы бұл белгі өнімде қос оқшаулаудың болуын білдіреді, өнімді жерге қосу қажет емес.



Бұл өнім келесі талаптарға сәйкес келеді:

16 тамыздағы Кеден одағы комиссиясының шешімімен бекітілген «Төмен вольтты жабдықтың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағы ТР КО 004/2011 техникалық регламенттері тығыз 2011 жыл No 768; Кеден одағының ТР КО 010/2011 «Қауіпсіздік туралы машиналар мен жабдықтар », Кеден одағы комиссиясының 2011 жылғы 18 қазандағы шешімімен бекітілген. №823; Кедендік техникалық регламенттер Кеден одағы комиссиясының 2011 жылғы 9 желтоқсандағы шешімімен бекітілген «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Одағы ТР КО 020/2011. # 879; Еуразиялық экономикалық комиссия Кеңесінің 2016 жылғы 18 қазандағы No113 шешімімен бекітілген «Электр және электронды өнімдерде қауіпті заттарды пайдалануды

шектеу туралы» Кеден одағының ТР КО 037/2016 техникалық регламенттері.



Бұл пайдалану нұсқаулығы өнімнің ажырамас бөлігі болып табылады. Осы нұсқаулықты өнімнің бүкіл өмірі бойы сақтаңыз.



Өніммен жұмыс жасағанда, жеке қорғаныс құралдарын (шлем, көзілдірік, құлақшын, қолғап, арнайы аяқ киім, тиісті киім) пайдаланыңыз. Табаны тайып кетпейтін мықты аяқ киім киіңіз.



Жалаң аяқпен немесе ашық аяқ киіммен жұмыс жасамаңыз.



Бөгде заттарды қалпына келтіру қаупі.

Сіз арқылы сатып алынған бұйым осы нұсқаулықтан оны пайдалануға әсер етпейтін кейбір айырмашылықтарға ие болуы мүмкін.

2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

1 кесте

Параметр атауы	Мән		
	КЕТ 300	КЕТ 600	КЕТ 1000
Номиналды кернеу	220-240 В ~		
Номиналды жиілік	50 Гц		
Номиналды қуат тұтынуы	300 Вт	600 Вт	1000 Вт
Бос жүру жылдамдығы	12500 об/мин	12000 об/мин	10000 об/мин
Жұмыс құралы	леска		
Сызықтың максималды диаметрі	1,6 мм	1,6 мм	2,0 мм
Шабу ені	220 мм	250 мм	300 мм
Таяқша түрі	жиналмалы	телескопиялық	
Қуат сымының ұзындығы	0,35 м		
Қауіпсіздік класы	II класс		
Қорғау сыныбы	IP 21		
Өлшемдер	100x23x30 см	110x26x40 см	126x30x40 см
Салмақ	1,3 кг	1,7 кг	2,3 кг
Қоршаған орта температурасы / жұмыс ылғалдылығы	+ 1 °C ... + 40 °C / ≤ 80 %		
Сақтау және тасымалдау кезінде қоршаған ортаның температурасы / ылғалдылығы	0 °C ... + 50 °C / ≤ 80 %		

2 кесте

Параметр атауы	Мән		
	КЕТ 300	КЕТ 600	КЕТ 1000
Шу	LpA = 81,5 dB(A) KpA = 3 dB	LpA = 82 dB(A) KpA = 3 dB	LpA = 84,5 dB(A) KpA = 3 dB
	LwA = 91 dB(A) KwA = 3 dB	LwA = 91,4 dB(A) KwA = 3 dB	LwA = 93,6 dB(A) KwA = 3 dB
Діріл	ah = 3,8 м/с ² K = 1,5 м/с ²	ah = 3,9 м/с ² K = 1,5 м/с ²	ah = 4,6 м/с ² K = 1,5 м/с ²

3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

2 кесте

Атауы	Саны
Электрлік триммері	1 дана
Пайдалану бойынша басшылық	1 дана
Сызықтық катушкалар	1 дана

4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

Бұйымның қауіпсіз және тұрақты жұмысына келесі шарттарды сақтау кезінде ғана кепілдік беріледі:

4.1 Өнімді осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсатта пайдаланбаңыз. Өнімді пайдалану, техникалық қызмет көрсету және сақтау осы нұсқаулыққа сәйкес қатаң түрде жүзеге асырылуы керек.

4.2 Бұйым физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері төмен немесе өмірлік тәжірибесі немесе білімі жетіспейтін адамдарға (оның ішінде балаларды) пайдалануға арналмаған, егер олар өнімді қауіпсіздігі үшін жауапты адам қадағаламаса немесе қолдануға нұсқау бермесе. Балалардың өніммен ойнамауын қадағалап отыру керек. Жануарлардың өніммен байланысқа түсуіне жол бермеңіз. Балаларды, жануарларды немесе айналадағыларды жұмыс аймағынан аулақ ұстаңыз.

4.3 Балалардың өніммен байланысқа түсуіне жол бермеңіз, тіпті егер ол өшірілген болса да, желіден ажыратылған болса да.

4.4 Өнімді немесе оның бөліктерін суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Өнімді жаңбыр, қар немесе басқа жауын-шашынның астында қалдырмаңыз.

4.5 Өнімді өрт немесе жарылыс қаупі бар

жерлерде, мысалы жанғыш сұйықтықтар мен газдардың жанында пайдаланбаңыз. 4.6 Өнімді тек тұтқасынан ұстаңыз (немесе таяқшадан), саусағыңызды қосқышта ұстауға тыйым салынады. Тыйым салынған

өнімді қуат сымын ұстап жылжытыңыз.

4.7 Өнімді қосулы немесе желіге қосылған кезде алып жүрмеңіз.

4.8 Жұмысты бастамас бұрын, қуат көзінің параметрлері өнімде және осы пайдалану нұсқаулығында көрсетілген талаптарға сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Ұзартқыш сымды қолданған кезде, оның ұзартқыш параметрлеріне көз жеткізіңіз

оған қосылған өнімнің қуатына арналған.

4.9 Ажыратқыштың дұрыс жұмыс істеп тұрғанына және ӨШІРУЛІ күйде тұрғанына көз жеткізгеннен кейін ғана өнімді желіге қосыңыз.

4.10 Өніммен жұмыс істеу кезінде жеке қорғаныс құралдарын киіңіз. Қажет болса, респираторды, арнайы қолғапты, көзілдірік пен құлаққапты қолданыңыз.

4.11 Өніммен жұмыс жасағанда, бөлшектер өніммен және өңделетін материалмен / материалмен жанаспайтын-дай етіп, қолайлы киім кию ұсынылады. Сондай-ақ, сіздің жұмысыңызға кедергі келтіретін немесе жағымсыз салдар тудыратын ештеңе жоқ екеніне көз жеткізіңіз.

4.12 Ажыратқышты баспас бұрын, желілік катушканың дұрыс орнатылғандығына және ұзартқыштың оған қосылған өнімнің қуатына сәйкес келетіндігіне және оның ұзындығы тапсырма үшін жеткілікті екеніне көз жеткізіңіз.

4.13 Жұмыс кезінде өнімді қатты ұстаңыз.

4.14 Зақымдалған катушканы сызығы немесе қатты тозған сызықпен пайдаланбаңыз.

4.15 Өнімді стационарлық түрде орнатуға тыйым салынады (мысалы, оны қапсырмаға қысыңыз).

4.16 Өнімді қосулы немесе қуат көзіне қосылған күйде қараусыз қалдырмаңыз.

4.17 Бұталар мен шөптерден басқа ешнәрсе өнімнің айналмалы бөліктерімен жанаспауы керек.

4.18 Өнімнің желдеткіш саңылауларын ешнәрсемен блоктауға немесе ауаға қол жеткізуді шектеуге тыйым салынады.

4.19 Өнімнің қуат сымын және ұзартқыш сымды жұмыс аймағына немесе оны зақымдауы мүмкін бөтен заттарға тигізбеңіз.

4.20 Қуат сымын жылу, май және өткір заттардан аулақ ұстаңыз.

4.21 Өніммен жұмыс істеу кезінде жерге тұйықталған заттарды ұстамаңыз (мысалы, құбыр желілері, жылыту радиаторлары, газ плиталары, тоңазытқыш).

4.22 Егер өнімді ылғалды ортада пайдалану қажет болса, қалдық ток құрылғысымен жабдықталған қуат көзін пайдаланыңыз.

4.23 Өнімді қуат көзінен ажыратқанда, қуат ашасын ұстаңыз.

4.24 Техникалық қызмет көрсетуге немесе қызмет көрсетуге дейін өнімді пайдаланбаған кезде оны әрқашан қуат көзінен ажыратыңыз және:

- кез-келген ақаулар болған жағдайда;
- діріл күшейген немесе шу деңгейі жоғарылаған жағдайда;
- жолды өзгертпес бұрын;
- тазартудың алдында;
- электр сымының зақымдануы анықталған кезде (кесулер, жарықтар және т.б.);
- жұмыс аяқталғаннан кейін.

4.25 Өнімді құлағаннан кейін немесе егер оның қандай да бір зақымдану белгілері болса немесе зақымдалған қуат сымы немесе ашасы бар болса, оны пайдаланбаңыз. Өнімді диагностикалау немесе жөндеу үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

4.26 Егер қуат сымы зақымдалған болса, қауіпті жағдай туғызбас үшін оны өндіруші, оның агенті немесе оған

теңестірілген білікті адам ауыстыруы керек.

Электр сымын ауыстыру қолданыстағы тарифке сәйкес уәкілетті қызмет көрсету орталығында жүзеге асырылады.

4.27 Жұмыс және қызмет көрсету осы нұсқаулыққа сәйкес үнемі және қатаң түрде жүргізілуі керек. Техникалық қызмет көрсету кезінде өнімді немесе қуат сымын (бензин мен басқа агрессивті заттарды) зақымдауы мүмкін тазартқыш заттарды қолдануға тыйым салынады.

4.28 Өніммен дұрыс емес жұмыс жасау оның істен шығуына, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруі мүмкін.

Өнімді алкогольдік немесе есірткілік мас күйінде, сондай-ақ шындықты объективті қабылдауға кедергі келтіретін басқа жағдайларда қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ және сіз мұндай күйдегі адамдарға немесе осындай жағдайда өнімге адамдарға сенбеуіңіз керек!

ЕСКЕРТУ! Термостатердің кездейсоқ қалпына келтірілуінен туындайтын қауіпті болдырмау үшін өнім таймер сияқты сыртқы құрылғыдан қуат алмауы керек немесе қуатты үнемі қосатын және өшіретін тізбекке қосылмауы керек.

HA3AP AУДАPЫҢЫЗ! Бұл пайдалану нұсқаулығы осы өнімді пайдалану кезінде туындауы мүмкін барлық әдеттен тыс жағдайларды қамти алмайды. Пайдаланушы өніммен жұмыс істеу кезінде қауіпсіздік шараларын өз бетінше сақтауы керек!

Электр триммерімен жұмыс істеген кезде қауіпсіздік техникасы.

Өнімді бірінші рет қолданар алдында оны жүктемей қосыңыз және оны бірнеше минутқа жіберіңіз. Егер осы уақыт ішінде сіз бөгде шу естісеңіз, дірілдің жоғарылауын немесе қатты

бөтен иісті сезсеңіз, өнімді өшіріңіз, қуат сымын желіден ажыратыңыз және өнімді диагностикалау және жөндеу үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Өнім дөңгелек, төртбұрыш немесе жұлдыз тәрізді диаметрі $\leq 1,6$ мм нейлон сызығымен қолдануға арналған. Әрдайым сызықты катушкаға дұрыс қойыңыз.

Өнімге жобада қарастырылмаған немесе өндіруші мақұлдамаған басқа шығын материалдары мен жұмыс құралдарын орнатуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Өнімді тек күндізгі уақытта немесе жеткілікті жасанды жарық кезінде қолданыңыз. Желінің қатты бөтен заттармен (тастар, жер, тамырлар және т.б.) жанасуын болдырмаңыз.

Триммерді қорғаныс қақпағы орнатылмаған жағдайда қолдануға болады, егер кесу сызығы бар катушка дұрыс орнатылмаған болса, сонымен қатар желінің ұзындығы жұмысшы ұзындығынан асып кетсе, ол қорғаныс қақпағының өлшемдерімен шектеледі.

Ылғалдың іздері табылған жағдайда өнімді қолдануға БОЛМАЙДЫ. Жұмыс жүргізілетін аумақты алдын-ала тексеріп алыңыз. Желінің астына түсуі мүмкін бөтен заттарды және қоқыстарды алып тастаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жердегі катушкамен бірге сызыққа сенуге тыйым салынады. Сызық ұзындығын шектегіштің пышағын қорғаныс қақпағынан алуға тыйым салынады. Өнімді тоқтату үшін оны шамадан тыс жүктемеңіз. Өнімді өшіргеннен кейін оны бірден салмаңыз, қозғалтқыш толығымен тоқтағанша күтіңіз.

Қозғалтқыш толығымен тоқтағанша және

өнім желіден ажыратылғанша катушкамен сызықты ұстауға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Айналмалы басын жерден 70 см-ден астам сызықпен көтеруге тыйым салынады.

Өнімнің қызып кетуіне жол бермеу үшін салқындатуға жеткілікті жұмыстан үзіліс жасаңыз.

ШЕКТІ МЕМЛЕКЕТТІК КРИТЕРИАЛАР

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өнімнің техникалық күрделілігіне байланысты шекті күй критерийлерін пайдаланушы өз бетінше анықтай алмайды. Өнімнің ақаулары анық немесе күдікті болған жағдайда, жарақаттануды болдырмау үшін өнімді дереу сөндіріп, оны пайдалануды тоқтатып, өнімді диагностикалау және жөндеу бойынша уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Егер сіз өніммен жұмыс істеу кезінде жарақат алсаңыз, кез-келген жұмысты дереу тоқтатып, дәрігерден немесе жақын медициналық мекемеден медициналық көмекке жүгінуіңіз керек.

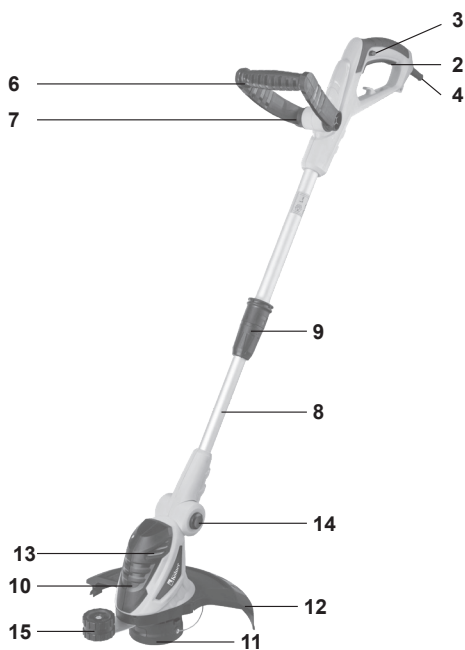
Маңызды сәтсіздіктер тізімі

- корпустың немесе жұмыс құралының зақымдануы / деформациясы анықталған жағдайда қолданбаңыз;
- тұтқасының зақымдануы / деформациясы немесе қорғаныс жабыны табылған жағдайда қолданбаңыз;
- егер түтін / жанатын иіс өнімнің денесінен тікелей шықса, қолданбаңыз;
- ажыратқышпен үзілістерді анықтаған кезде қолданбаңыз;
- қозғалтқышта бөгде дыбыстар болған кезде немесе қатты діріл болған кезде қолданбаңыз;
- су корпусқа түскен кезде қолданбаңыз.

5 АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕР



1. Тұтқа
2. Ауыстыру
3. Ерікті сақтандырғыш
4. Қуат сымы
5. Ұзартқыш сымға арналған ілмек
6. Қосымша тұтқа
7. Тұтқаны қосымша құлыптау
8. Штанга
9. Штанганы құлыптау
10. Қозғалтқыш корпусы
11. Жол сызығы
12. Қорғаныс қақпағы
13. Желдету тесіктері
14. Кескіш блок ұстағыш
15. Тірек дөңгелегі

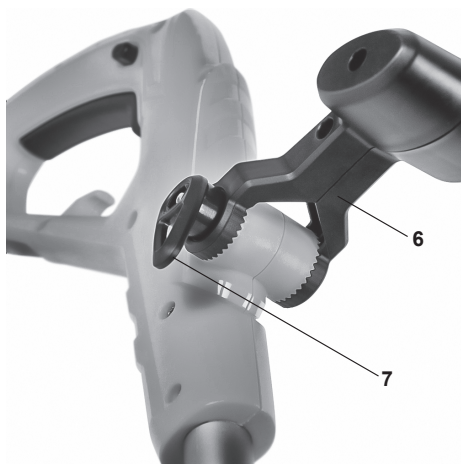


6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жұмысқа дайындық кезінде, сондай-ақ кез-келген техникалық қызмет көрсету операцияларын жасамас бұрын, шығын материалдары мен жұмыс құралдарын ауыстыру, қосымша тұтқаны орнату / алу, өнімнің өшірілгеніне және қуат көзінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.

6.1 ТРИММЕР ЖИНАҒЫ

6.1.1 КЕТ 600 және КЕТ 1000 модельдері үшін қосымша тұтқаны (6) ыңғайлы күйге келтіріп, оны бұрандамен (7) бекітіңіз.



6.1.2 КЕТ 300 моделі үшін өзекшені (8) жинап, екі бұрандамен бекітіңіз.

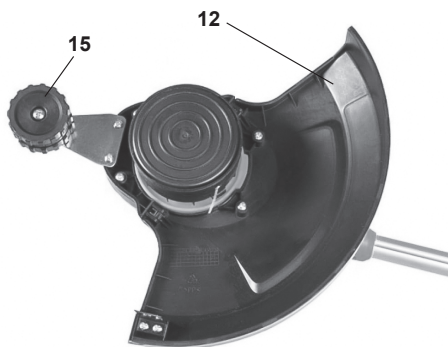
6.1.3 КЕТ 600 және КЕТ 1000 модельдері үшін құлыпты (9) сағат тіліне қарсы босатыңыз және өзектің ыңғайлы ұзындығын орнатыңыз (8).



Өзекше құлпын тоқтағанша сағат тілімен бұраңыз.

6.1.4 Қорғаныс қақпағын (12) орнатыңыз және оны өздігінен бұрап тұратын бұрандалармен бекітіңіз.

6.1.5 Құлыпты (14) ұстап тұрған КЕТ 1000 моделі үшін қозғалтқыштың орналасуын кесу бөлігімен (10) реттеңіз. Ілмекті босатыңыз.

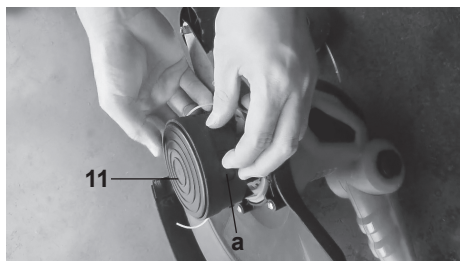


Тірек дөңгелегін (15) бекітіп, оны екі өздігінен бұрап тұратын бұрандалармен бекітіңіз.

6.2 ОРАЛДАҒЫ САПТЫ ӨЗГЕРТУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Орамның ішінде қысылған серіппе бар. Катушканы бөлшектеу кезінде серіппенің бақылаусыз босатылуын болдырмауға тырысыңыз.

6.2.1 Шпуль қақпағын екі жағынан алу үшін, қырлы қыстырғыштарды басып ұстап тұрыңыз (а).



6.2.2 Қақпақты абайлап шешіп, катушканы қалған сызықпен алыңыз.



6.2.3 Жаңа жолға айналдырып, катушканы кері тәртіпте жинаңыз.



6.2.4 Сызықтың дұрыс оралғанына және катушканың толық жиналғанына көз жеткізіңіз.

7 ОПЕРАЦИЯЛЫҚ ТӘРТІП

Өнім қоңыржай климатта + 1 ° C-ден + 35 ° C-қа дейінгі температурада және ауаның салыстырмалы ылғалдылығы 80% -дан аспауға арналған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жұмысқа кіріспес бұрын:

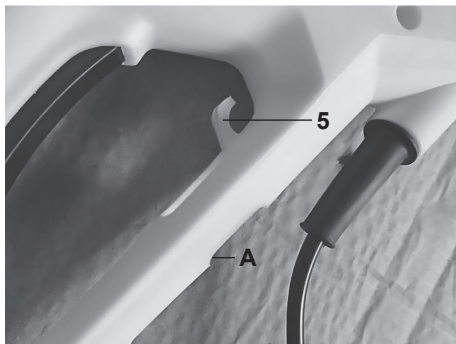
1. Ажыратқыштың ӨШІРУЛІ күйінде екеніне, қуат көзі осы нұсқаулықтың 1-кестесінде және өнімде көрсетілген талаптарға сәйкес келетіндігіне және пайдаланылатын ұзартқыштың оған қосылған өнімнің қуатына есептелгеніне көз жеткізіңіз.
2. Өнім мен қуат сымының тұтастығын, барлық компоненттердің дұрыс жиналуын және тығыздығын тексеріңіз.
3. Барлық қажетті жеке қорғаныс құралдарын киіңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қысқа тұйықталу немесе өрттің пайда болуын болдырмау үшін шөптің құрғақ болуын және шық немесе ылғалдың жоқтығын тексеріңіз.

7.1 Жұмыс жүргізілетін аймақты тексеріп, қозғалыс траекториясын ойластырыңыз. Бөтен заттарды және кесу сызығына түсіп қалуы мүмкін қоқыстарды алып тастаңыз. Өніммен жұмыс істеген кезде жұмыс аймағында әрдайым жанындағылардың, балалар мен

жануарлардың болмауын қадағалаңыз. 7.2 Ұзартқыш сымды толығымен шешіп, ұзартқыштың ашасын электр желісіне қосыңыз.

7.3 Ұзартқыш сымның ұясынан 30 см қашықтықта емес, шнурға ілмек жасаңыз, оны сабындағы тесіктен (А) өткізіп, ілгекке (5) салыңыз.



7.4 Қуат сымның ашасын (4) ұзартқыш сымның розеткасына қосыңыз.

7.5 Электр құралын қосу үшін:

- КЕТ 300 моделі үшін қосқышты (2) басып тұрыңыз.
- КЕТ 600 және КЕТ 1000 модельдері үшін сақтандырғышты (3) ұстап тұрып, қосқышты (2) басыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өнімді қоспас бұрын, катушка мен сызық іске қосылған кезде ештеңеге тимейтініне көз жеткізіңіз.

7.6 Қозғалтқыш максималды жылдамдыққа жеткенше күтіңіз. Қайшыны екі қолмен ұстап, жұмысты бастаңыз.

7.6.1 Сызық катушкасын жерге параллель етіп бірнеше сантиметр биіктікте ұстаңыз. Сызықты ақырын шөпке жеткізіңіз.

7.6.2 Триммер қозғалтқышын шамадан тыс жүктемеңіз. Сызықтың ұштарымен кесіңіз, әсіресе үйлердің қабырғалары

бойымен. Желінің толық ұзындығын кесу тиімділікті төмендетеді және қозғалтқышқа шамадан тыс жүктеме әкелуі мүмкін. Желінің мерзімінен бұрын тозуын болдырмау және қосымша биіктігі 20 см-ден асатын шөп шабатын қозғалтқыш жүктемесі жоғарыдан төмен қарай бірнеше етуде орындалуы керек. 7.6.3 Тиімділікті арттыру үшін шөпті желілік катушканың айналу бағытына қарай кесіңіз. Содан кейін кесілген шөп оператордан лақтырылады.

ЕСКЕРТПЕ: Триммер жартылай автоматты желіні беру жүйесімен жабдықталған. Триммер толық дроссельмен жұмыс істеп тұрған кезде, қатты катушканы сызықты катушкамен аздап ұрыңыз. Кесу сызығының ұзындығы шамамен 20 мм-ге артады.

7.7 Өнімді өшіру үшін қосқышты босатыңыз, қуат сымның ашасын ұзартқыш сымның розеткасынан және ұзартқыш сымның ашасын электр желісінен ажыратыңыз.

Орам толығымен айналуын тоқтатқанша күтіңіз.

7.8 Өнімге техникалық қызмет көрсетуді орындаңыз.

8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Жұмыс аяқталғаннан кейін бұйымды шаң мен ластанулардан тазалауды жүргізіп отыру қажет. Желдеткіш саңылауларға ерекше назар аудару қажет. Корпусты тазалау үшін бұйымның металл бөліктерінде тотықтардың түзілуіне немесе пластик беттің бүлінуіне әкеліп соқтыруы мүмкін тазартқыш құралдарды қолданбау керек. Бұйымның корпусын дымқыл жұмсақ шүберекпен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.

8.2 Пайдалану процесінде көмір шөткелері тозуға бейім болады. Көмір шөткелерін өз уақытында ауыстырып

отыру электр құралының қызметтік мерзімін айтарлықтай ұзартады. Оларды ауыстыру үшін авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.

8.3 Барлық бұрандалардың сенімді бекітілулерін тұрақты тексеріп отырыңыз. Әлсіреген бұранда табылған кезде оны тез арада тартып бекітіңіз. Кері жағдайда Сіз өзіңізді жарақат алу қаупіне ұшыратыңыз.

9 САҚТАУ ШАРТТАРЫ

9.1 Бұйымды 0°C-тан+40°C-қа дейінгі температура кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығы кезінде, балалар мен жануарларға қолжетімді емес жерлерде сақтау қажет.

9.2 Бүлінулерге жол бермеу үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада тасымалдаңыз. Тасымалдаудан және бұйымды төмендетілген температурада сақтаудан кейін оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстау қажет.

9.3 Бұйымды тасымалдау, тиеу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта айтылғандардан басқа, келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

- бұйымның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасы бүтіндігінің бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін әлеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады; - бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетуіне жол бермеу қажет.

9.4 Бұрын пайданудан болған бұйымды тасымалдаудың немесе теріс температурада сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек.

9.5 Бұйымды температураның әлеулі айырмаларынан және күннің тікелей сәулелерінің әсерінен қорғаңыз.

9.6 Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толмас зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды, сонымен бірге қуат берудің пайдаланылған элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату бекетіне жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және қуат берудің пайдаланылған элементтерін қабылдау бекеттерінің мекенжайларын Сіз тұратын елді мекендегі муниципалдық қызметтерден ала аласыз.

10 ҚЫЗМЕТТІК МЕРЗІМІ

Аталған бұйым осы нұсқаулықта көрсетілген барлық талаптарды сақтау кезінде кем дегенде 3 жыл қызмет етуі керек.

Дайындаушы сатып алушылардың назарын бұйымды тұрмыстық мұқтаждықтардың аясында пайдалану және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы кезінде бұйымның қызметтік мерзімінің осы нұсқаулықта көрсетілгеннен айтарлықтай асып кететіндігіне аударады.

Дайындаушы өзіне бұйымның пайдаланушылық сапасын нашарлатпайтын құрылымы мен жиынтықтылауына өзгерістер енгізу құқығын қалдырады.

11 ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ

Егер құрал істен шықса, оны өздігіңізден жөндеуге тырыспаңыз. Авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну үзілді-кесілді ұсынылады.

12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДІКТЕРІ

Сіздің назарыңызды кепілдікті мерзімінің ішінде келесі шарттардың сақталулары

кезінде бұйымның тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аударамыз: Кепілдікті міндеттемелер онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы ұйымның мөрі (мөртабаны), сатушының қолтаңбасы көрсетілумен кепілдік талоны дұрыс толтырылған кезде жүзеге асырылады. Сізге дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша талаптарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерге жол бермеу үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастаудың алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз. Кепілдік шарттары иегердің үйінде кезеңдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негіздемесі Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасы, әсіресе, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық заңы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады. Бұйымның кепілдікті мерзімі 12 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек желі арқылы сатылған күнінен бастап саналады. Біздің кепілдікті міндеттемелер кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған, және өндірістік, технологиялық және конструктивтік, яғни, дайындаушы-компанияның кінәсі бойынша жол берілген ақаулармен шарттас ақаулықтарға ғана таралады.

12.1 Кепілдікті міндеттемелер келесілерге таралмайды:

12.1.1 Келесілердің нәтижесінде орын алған ақаулықтарға;

- қолданушы арқылы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы нұсқамалардың сақталмауы;

- сыртқы немесе кез келген басқа әсермен шақырылған механикалық

бүлінулерге;

- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбауға;

- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, электр желісінің қуат беруші параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлерге;

- аталған үлгінің технологиялық құрылымында қарастырылмаған, өндірушімен ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтардың, шығын материалдарының және қосалқы бөлшектердің қолданылуына;

- бұйымның ішіне бөгде заттардың ішіне кіріп кетуіне немесе желдеткіш саңылаулардың шаң және т.б. секілді үлкен мөлшердегі қалдықтармен бітеліп қалуларына.

12.1.2 Уәкілетті емес тұлғалармен ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге ұшыраған бұйымға.

12.1.3 Келесідей бұйымды лайықсыз қолданудың немесе сақтаудың салдарынан орын алған ақаулықтарға:

- Бұйымның металл элементтерінде тотықтардың болуы;

- Желілік кабелдің үзілулері мен кесіктері;

- Сызаттар, жарықшақтар, корпусның, бұйымның пластик бөліктерінің күшті үйкелістері және бас.

12.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде электрлі қозғалтқыштың немесе басқа да түйіндер мен бөлшектердің істен шығуына әкеліп соқтырған ақаулықтарға;

12.1.6 Мезгілдік ауыстырып отыруға жататын шығын материалдарына, алынбалы бөлшектерге, түйіндерге, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар мен толымдаушыларға.

12.1.7 Асқын жүктелудің мінсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның бөлшектері мен түйіндерінің деформациялануы мен балқуы;
- ротор мен қозғалтқыш статорының бір уақытта істен шығуы;
- сымдардың оқшаулағыштарының қараюы немесе күйюі.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа жеткізу соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның есебінен жүзеге асырылатындығына аударамыз. Құралға кепілдікті жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта жүргізіледі.

Құралдың қызметтік мерзімі
3 жылды құрайды.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылықты және жарамдылықты, сонымен бірге кепілдік талонының дұрыс толтырылуын тексеріңіз. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе **www.kolner-tools.com** сайтынан білуге болады.

13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

Импорттаушы: «Союз» ЖШҚ. Мекенжай: 432048, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14.

Дайындаушы: НИНБО КРОВН МИНД ТО-ОЛС КО., ЛИМИТЕД.

Мекенжай: Рoom 8-9, 9Ф, Скайвай Мансион 767 Лиангжу РД, Нинбо, Чжэцзян, 315174, Қытай.

ҚХР жасалған.

Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыстың нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бұйымның реттік нөмірі.

